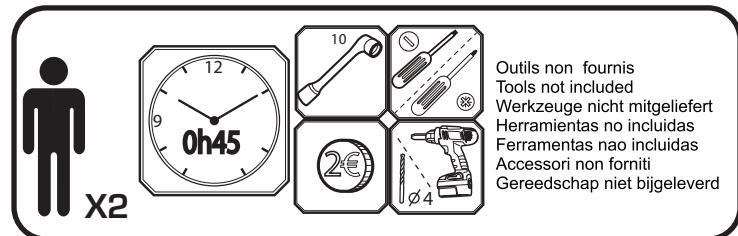


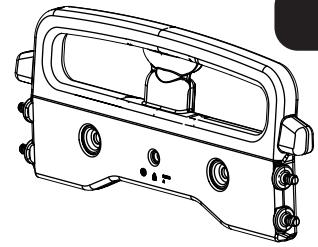
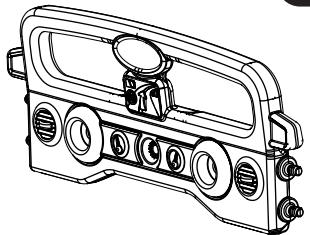
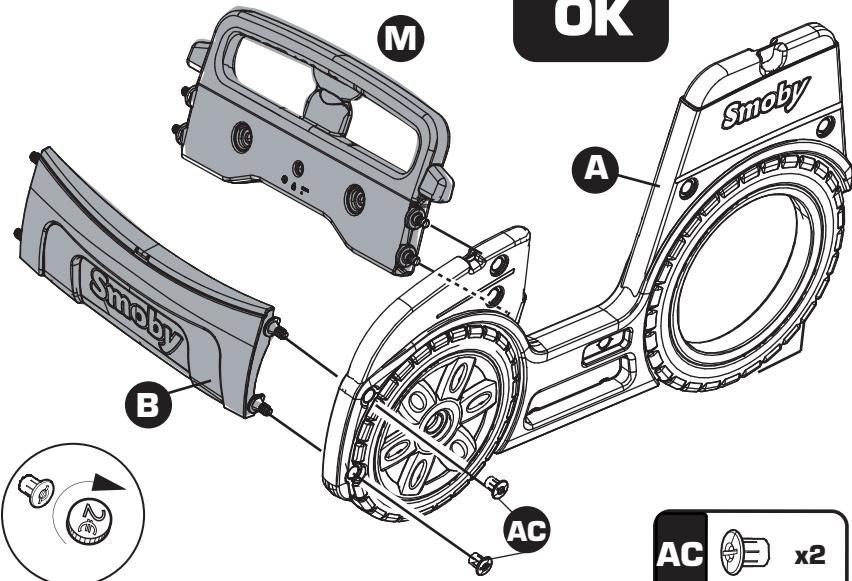
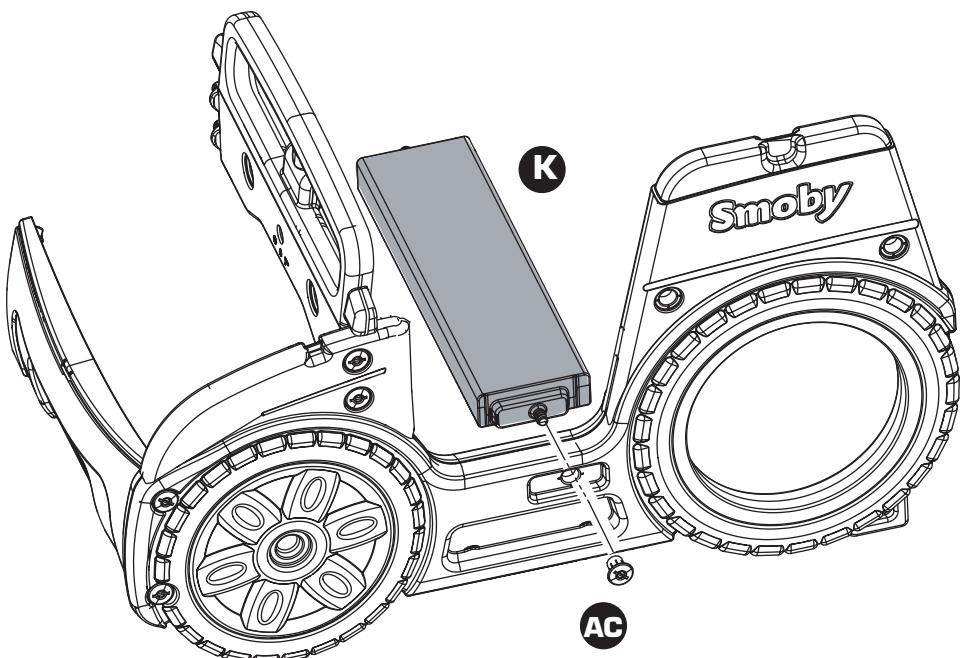


**1½**

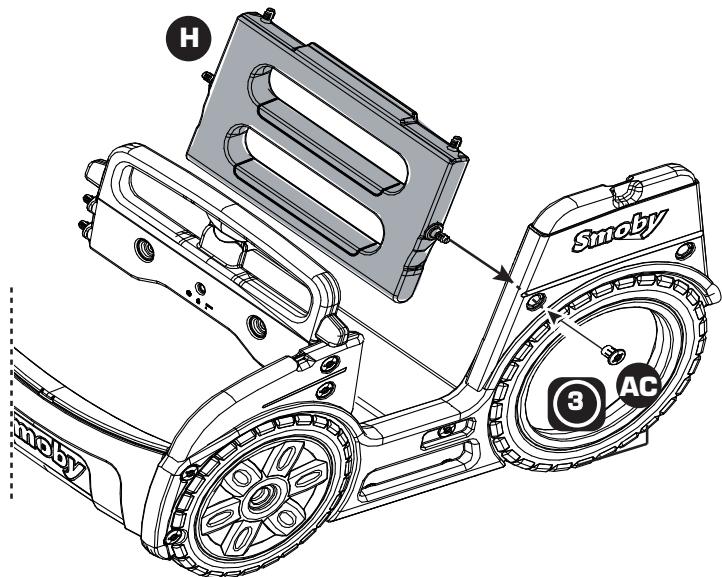


Outils non fournis  
Tools not included  
Werkzeuge nicht mitgeliefert  
Herramientas no incluidas  
Ferramentas nao incluidas  
Accessori non forniti  
Gereedschap niet bijgeleverd

A		S1600101	N		x1
B		I1601001	P		x1
C		I1601100	Q		x1
D		I1402301	R		I1601500
E		I1601300	T		x1
F		I1601200	U		I1403600
G		I1403002	AA		OUT20572
H		S1600300	AB		53531924
J		I1403001	AC		E14056 E12066
K		S1600301	AD		M6 NYLSTOP 9160005
L		S1600500	AE		Ø6x50 9180131
M		S1600400	AF		Ø8x16 94101035

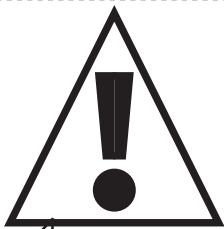
**1****OK****NO OK****OK****AC** x2**2****AC** x1

3

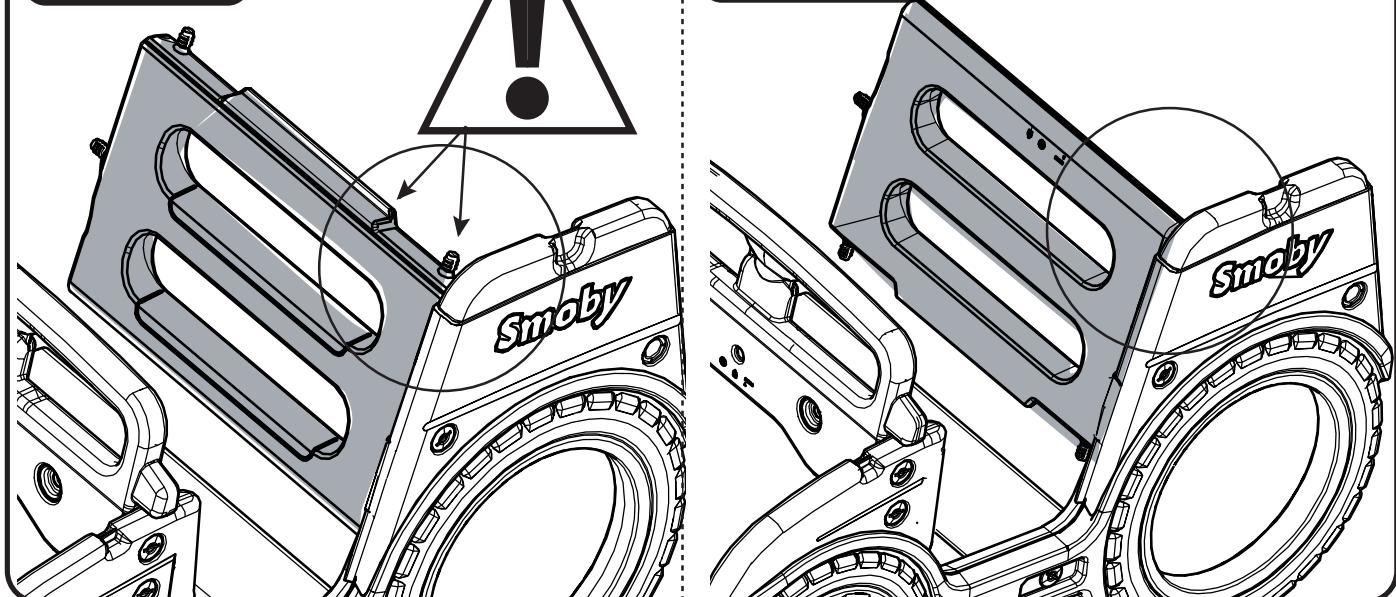


AC x1

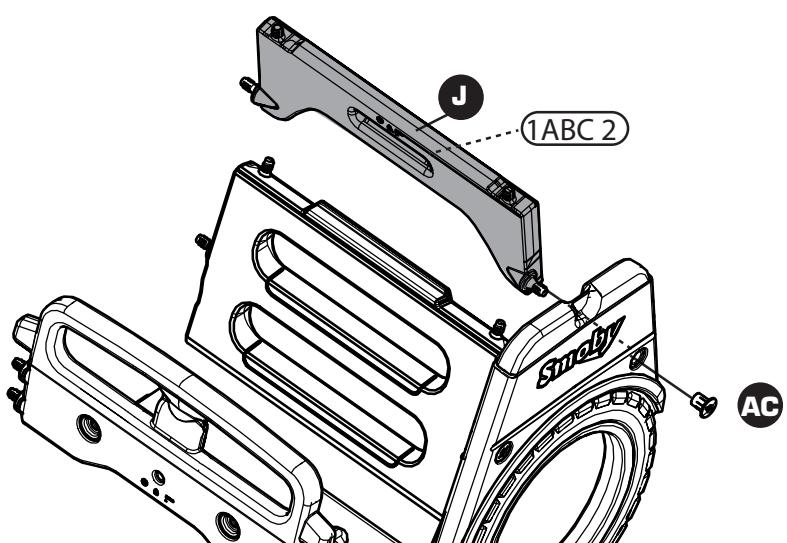
OK



NO OK

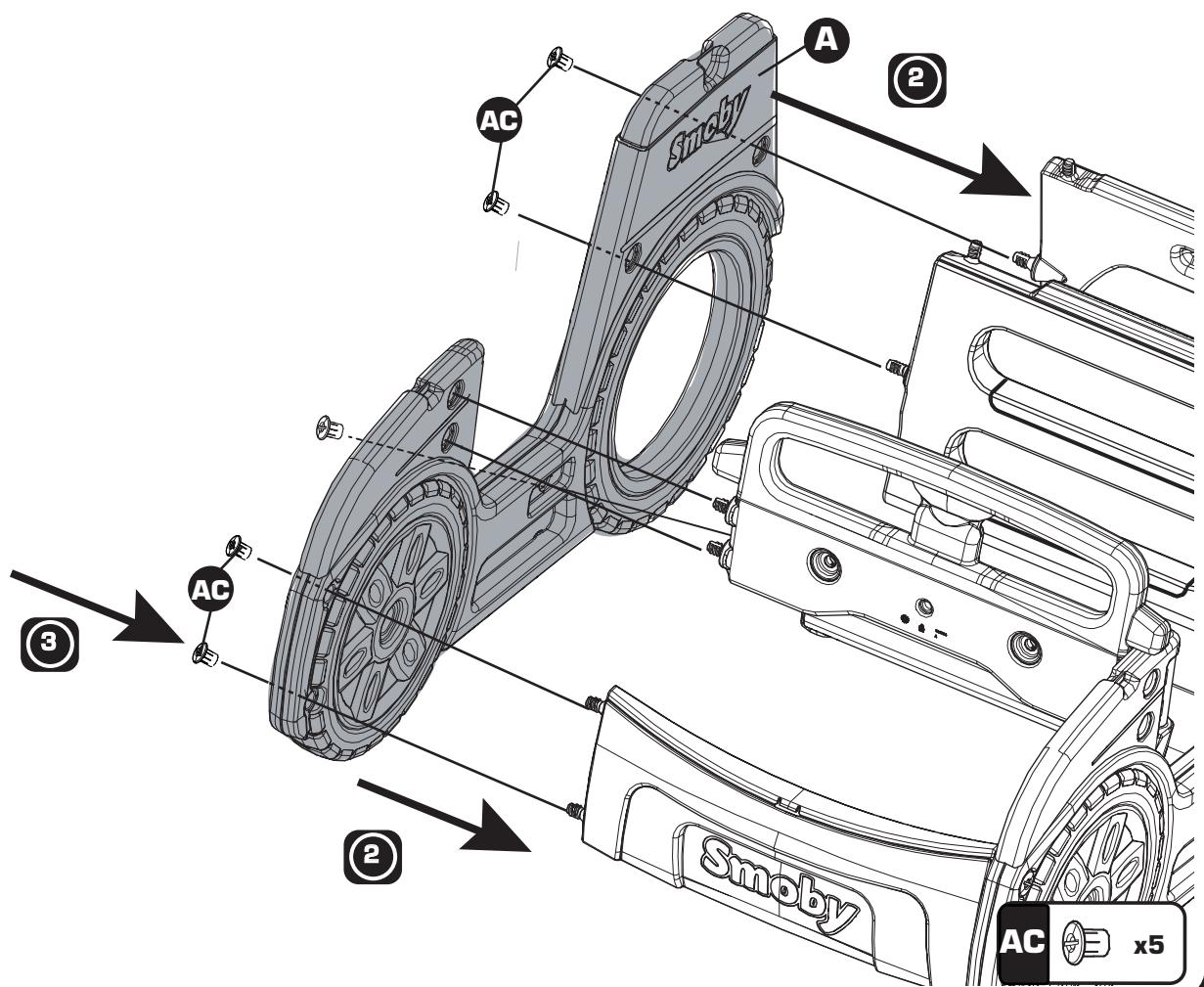


4

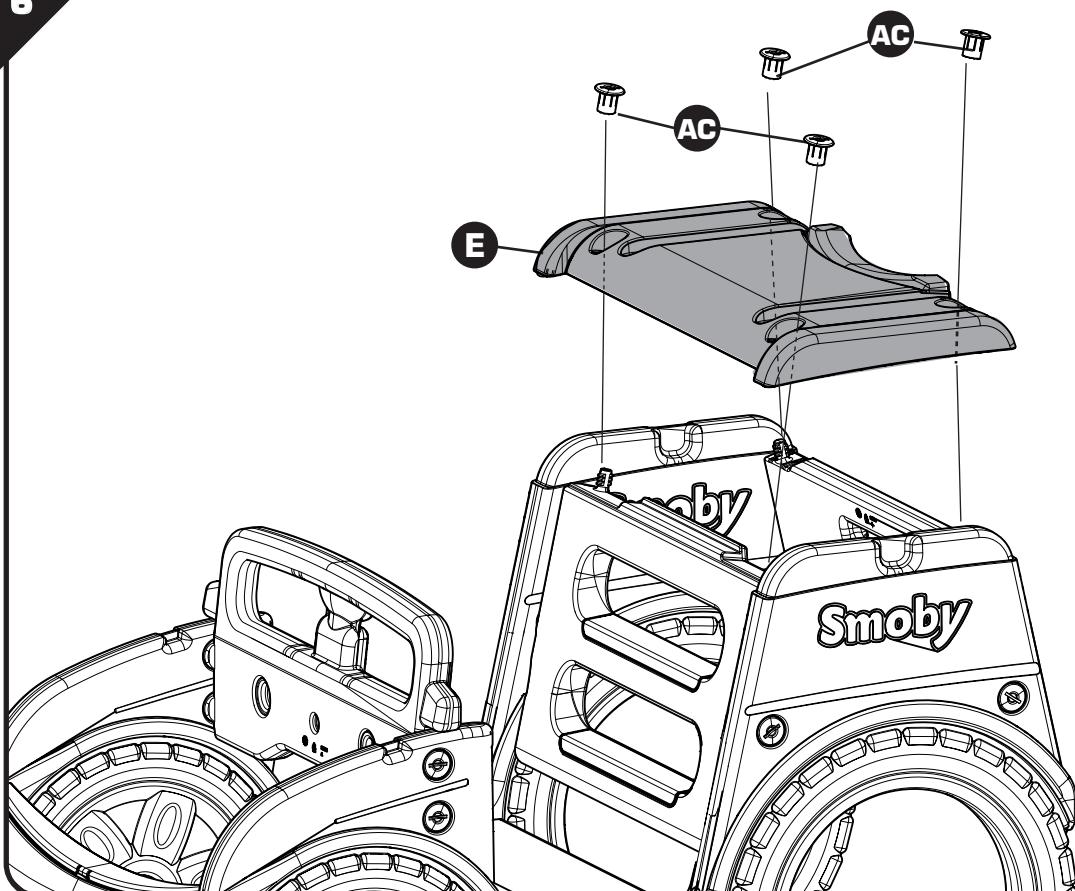


AC x1

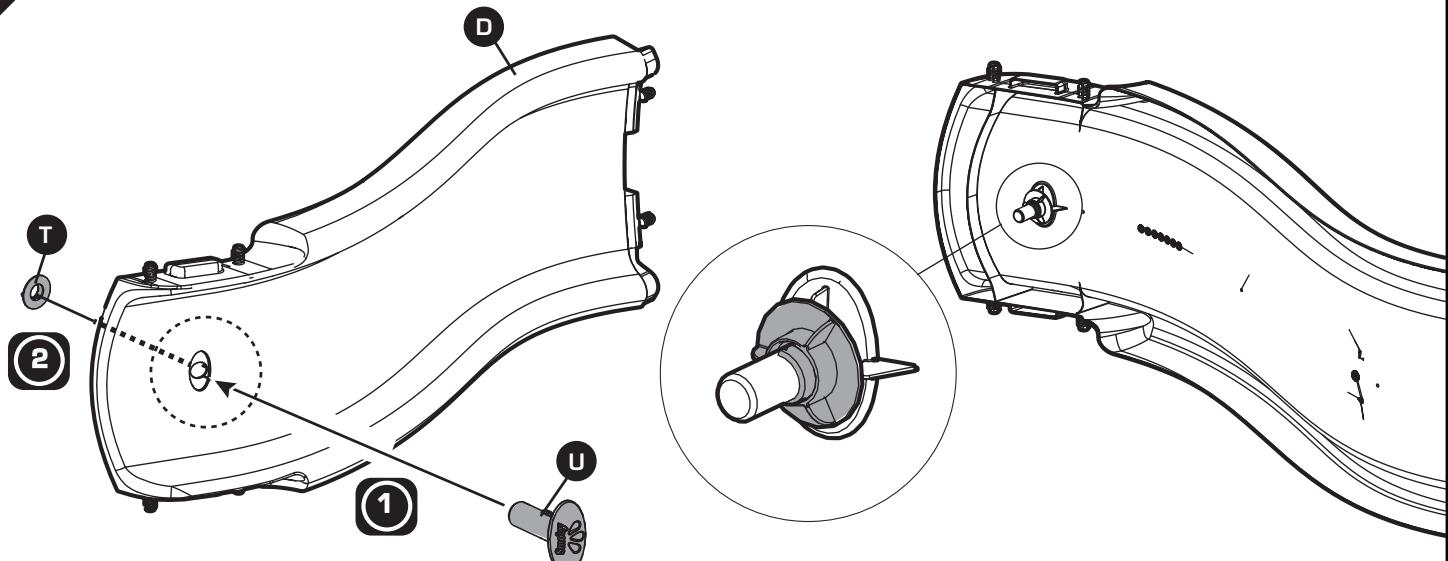
5



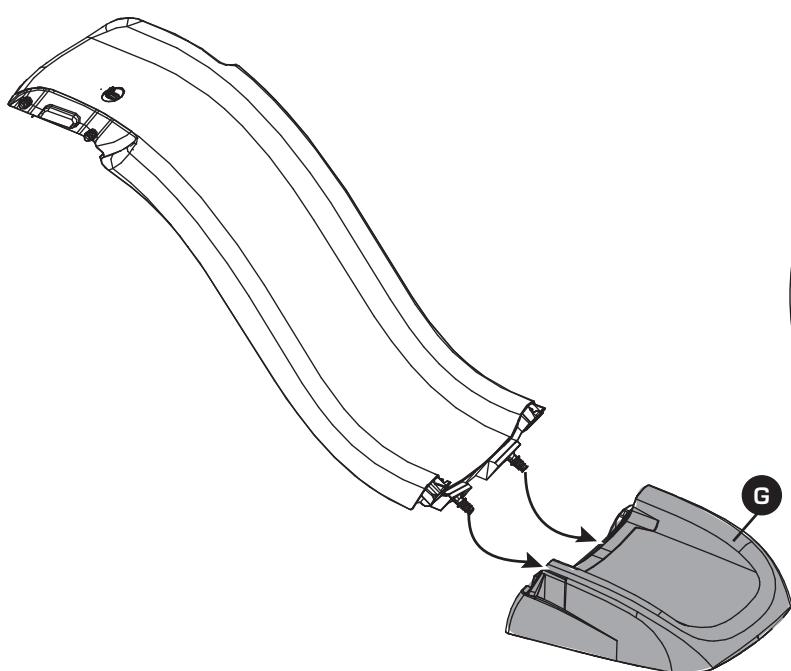
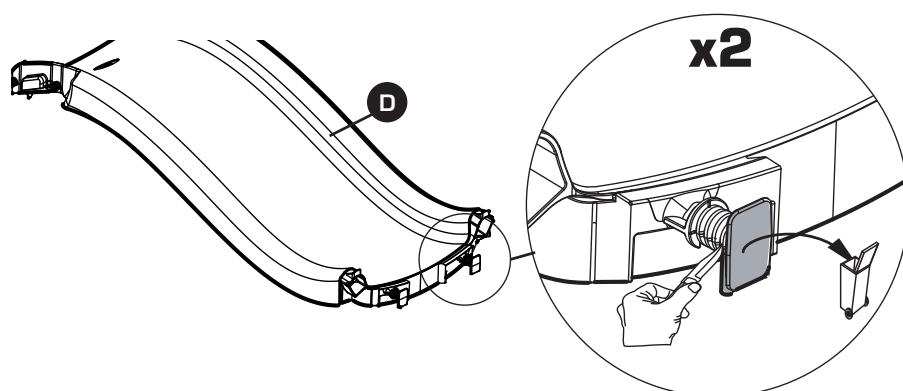
6



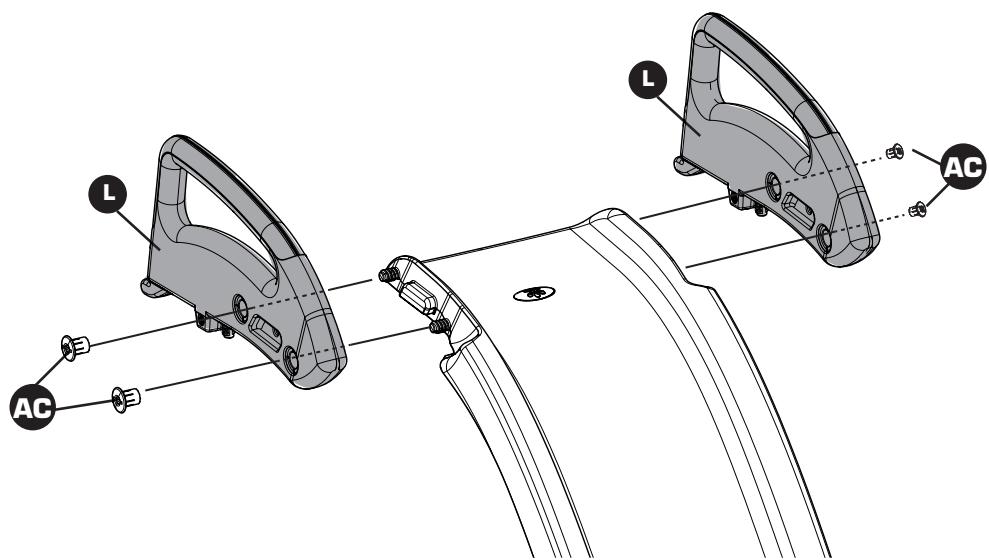
7



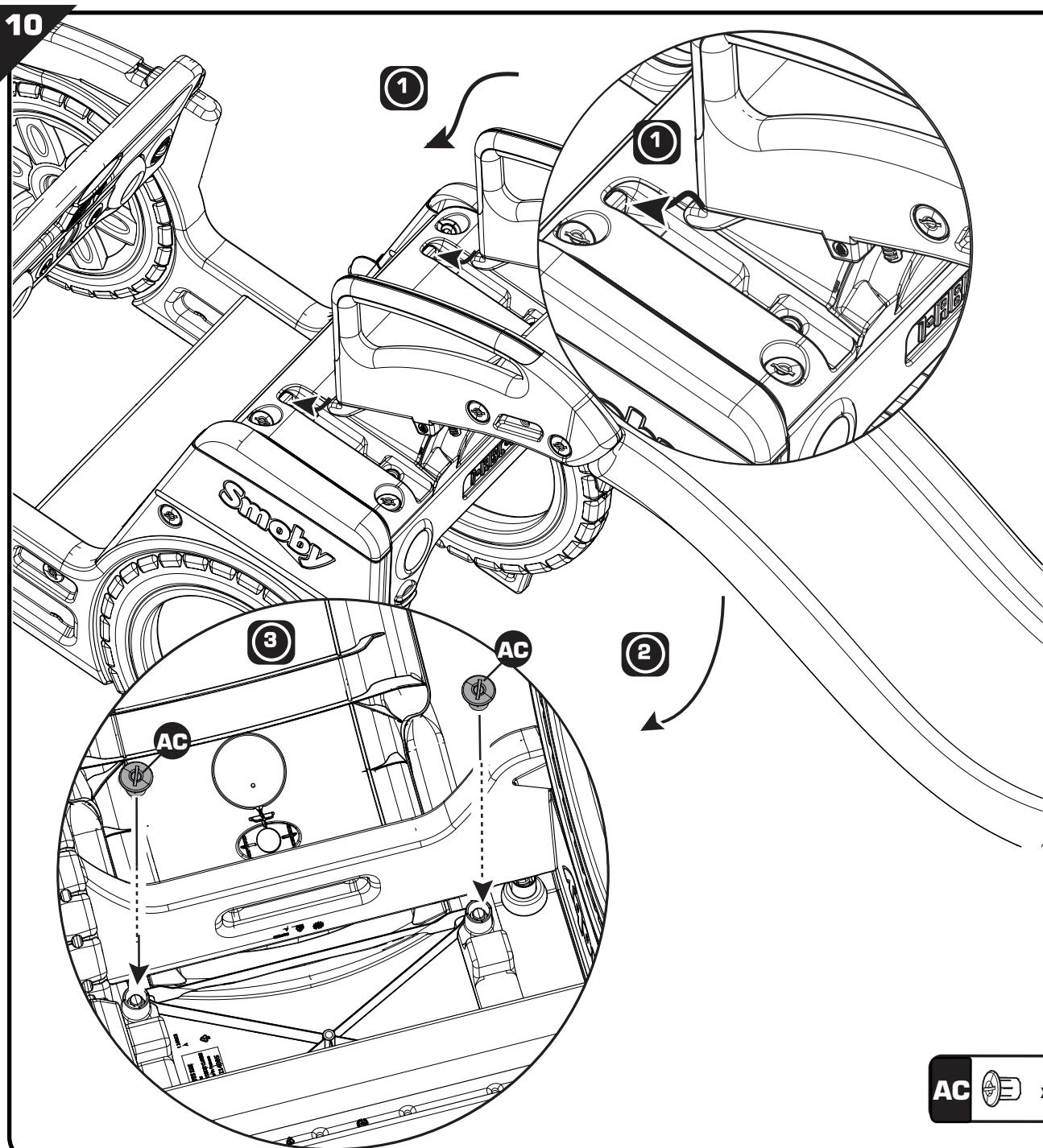
8



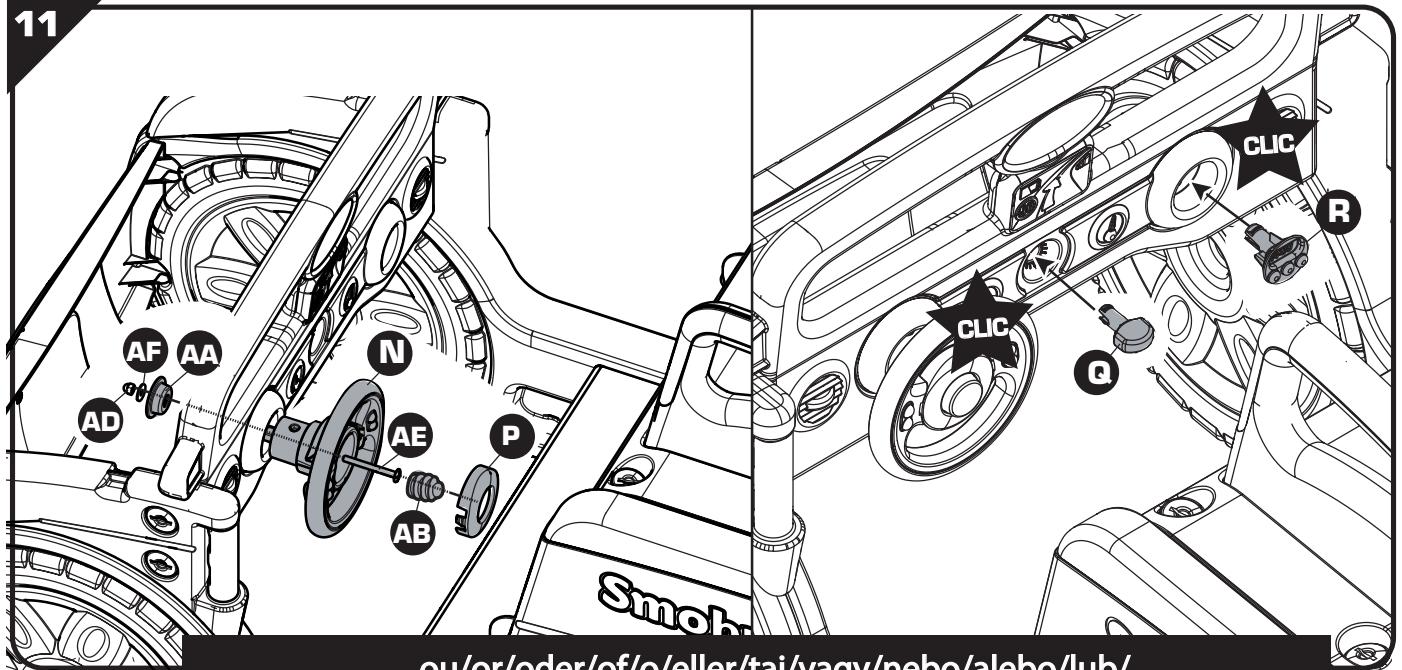
**AC**  **x2**

**9**

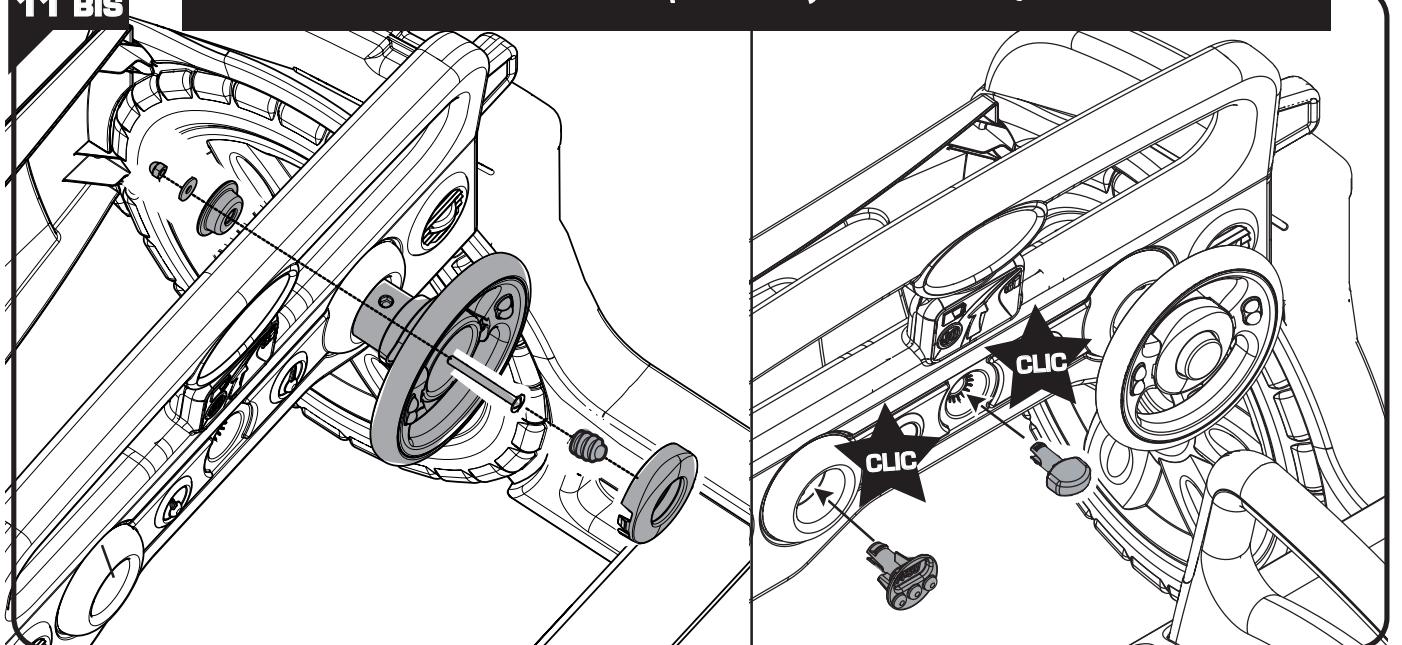
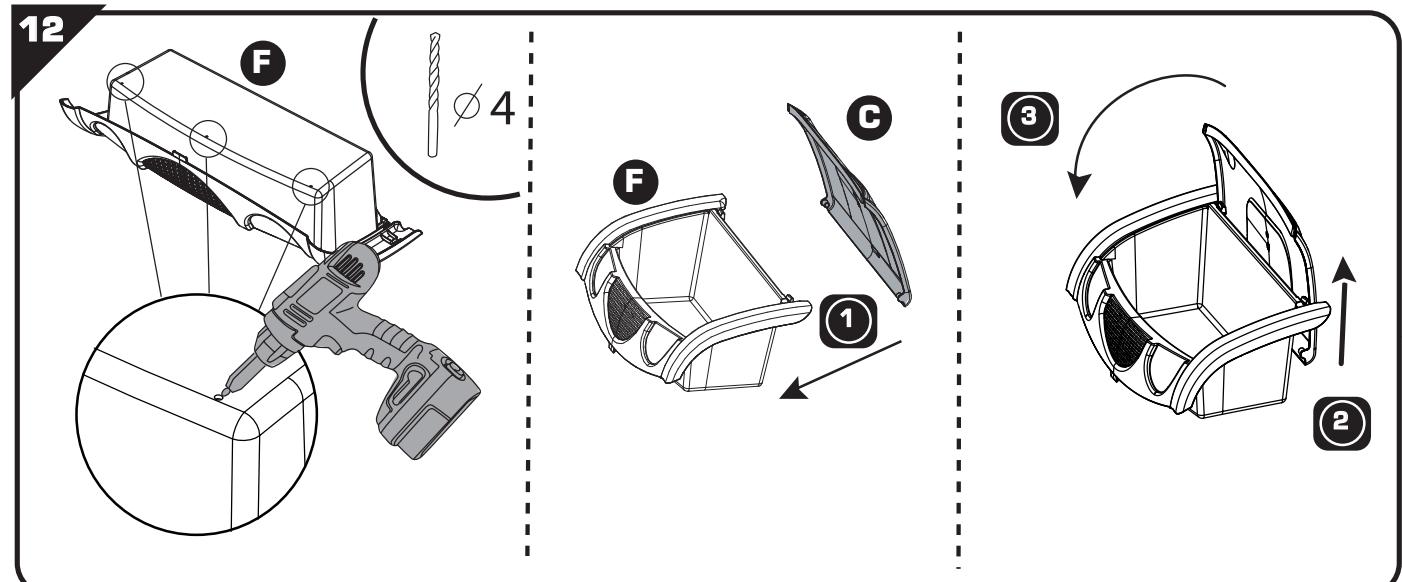
**AC** x4

**10**

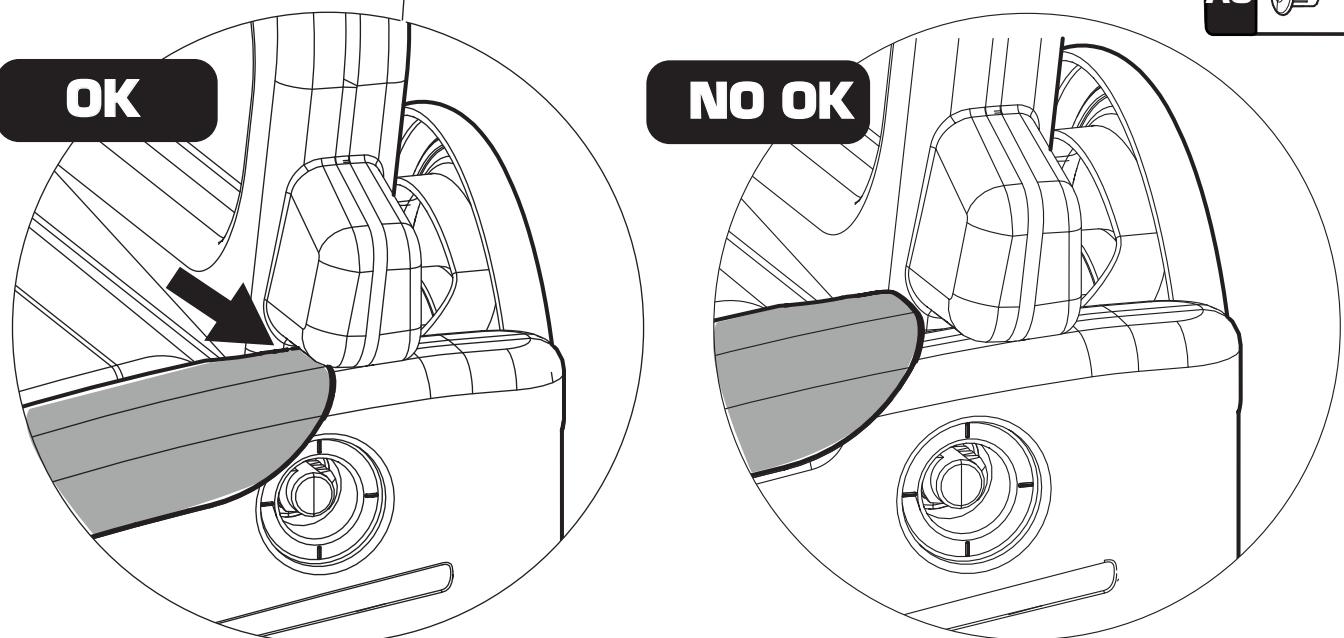
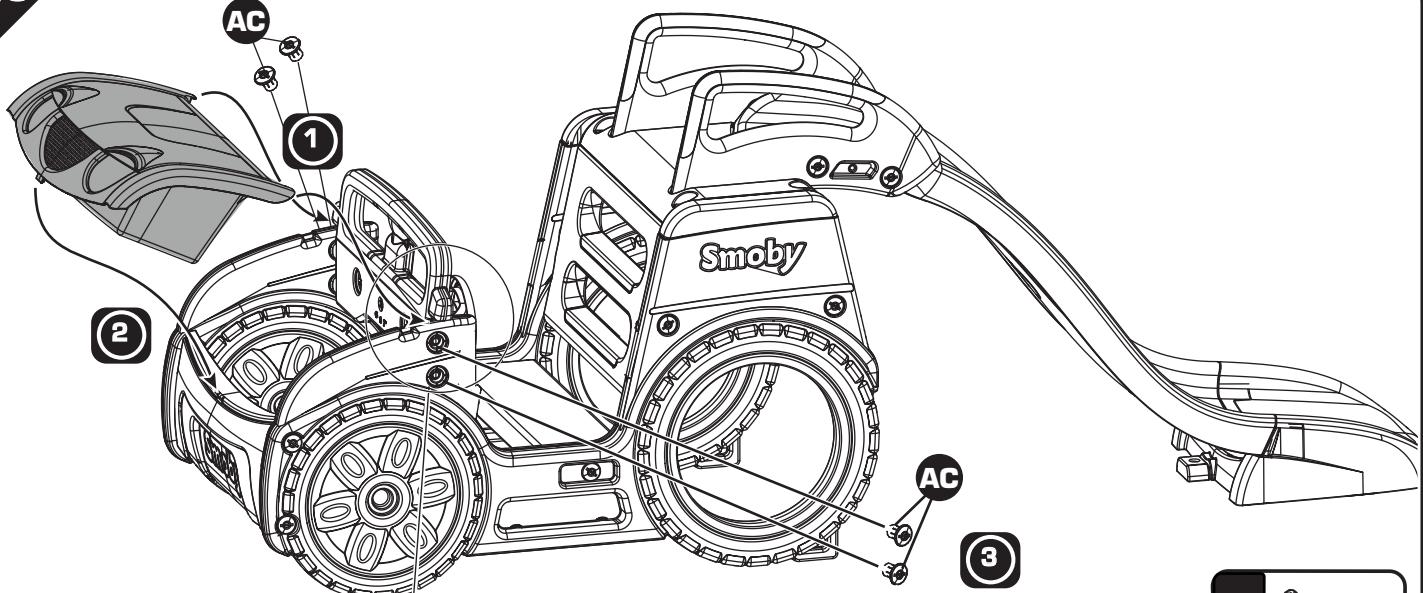
**AC** x2

**11**

ou/or/oder/of/o/eller/tai/vagy/nebo/alebo/lub/  
или/sau/ή/ali/ili/veya/или/або/ 1,

**11 BIS****12**

13



⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

**FR**

• Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine.Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, maisons, piscine, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. ATTENTION ! Réservez à un usage familial. Destiné à une utilisation intérieure ou extérieure. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Attention ! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. Nettoyer fréquemment la glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdrinkingsgevaar! Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, leidingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zodra de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzitten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeft voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenhuis. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen te slaan. WAARSCHUWING! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Schade als gevolg van weersomstandigheden (sterke wind, storm, hagel, sneeuw,...) is niet gedekt door de garantie van de fabrikant. Neem contact op met uw verzekeraar om dit risico in aanmerking te nemen.

**GB**

• Do not use the slide near a swimming pool. Drowning hazard! Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, swimming pool, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. WARNING! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Damage due to a weather event (strong winds, storms, hale, snow, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. Please contact your insurer to take this risk into account. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

**DE**

• Benutzen Sie die Rutsche nicht in der Nähe eines Schwimmbuckets. Ertrinkungsgefahr! Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stutzen, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen : andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen nicht blockierten Ort (mindestens 2 m Abstand zum Gerät), an dem die Spielfunktionen nicht eingeschränkt sind und die Sicherheit gewährleistet werden kann, ohne Umräumung. Garagen, Häuser, Schwimmbecken, überstehende Äste, Kanalisation oder elektrische Leitungen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere einen besseren Halten der Farben zu erlauben. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden.

Wetterbedingte Schäden (starker Wind, Sturm, Hagel, Schnee ...) werden nicht von der Herstellergarantie abgedeckt. Wenden Sie sich bitte an Ihre Versicherung, um dieses Risiko zu berücksichtigen.

**NL**

• Gebruik de glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdrinkingsgevaar! Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, leidingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zodra de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzitten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeft voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenhuis. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen te slaan. WAARSCHUWING! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Schade als gevolg van weersomstandigheden (sterke wind, storm, hagel, sneeuw,...) is niet gedekt door de garantie van de fabrikant. Neem contact op met uw verzekeraar om dit risico in aanmerking te nemen.

**ES**

• No utilice el tobogán cerca de la piscina. ¡Peligro de ahogo! Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc.,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendrá utilizar superficies amortiguadoras. Escoga un lugar no obstaculizado (deje al menos dos metros de separación alrededor del producto) para que las funciones del juego no se vean bloqueadas, sin verjas, garajes, casas, piscinas, ramas suspendidas, canalizaciones ni cables eléctricos. Verifique regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARNGERea algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el periodo invernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. ¡ADVERTENCIA! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbre al niño. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Los daños resultantes de un fenómeno meteorológico (viento fuerte, tempestad, granizo, nieve,...) no quedan cubiertos por la garantía del fabricante. Póngase en contacto con su compañía de seguros para tener en cuenta este riesgo.

**PT**

• Não use o escorrega perto de uma piscina. Existe o perigo de afogamento! Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto,etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Bringue-o para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha um local não obstruído (2 metros no mínimo em redor do produto), para que as funções do jogo não sejam impedidas e a segurança seja assegurada, sem vedações, garagens, casas, piscina, ramos suspensos, canalizações nem cabos eléctricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco

de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Danos devido a um evento climático (vento forte, tempestade, granizo, neve...) não são abrangidos pela garantia do fabricante. Por favor, contacte a sua seguradora para ter em conta este risco.

**IT**

• Non utilizzare il prodotto vicino a una piscina. Pericolo di annegamento! Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Per non pregiudicare la funzionalità e la sicurezza del prodotto, installarlo in un'area sgombra e priva di ostacoli (per almeno 2 metri intorno al prodotto), senza recinzioni, garage, case, piscine, rami sospesi, fosiati o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, se necessario. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. AVVERTENZA! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. I danni dovuti alle condizioni climatiche (forte vento, tempesta, grandine, neve...) non sono coperti dalla garanzia del fabbricante; contattare il proprio assicuratore per informazioni.

**DK**

• Banen må ikke bruges i nærheden af en swimmingpool, da dette udgør en risiko for drukning! Gem disse vigtige oplysninger. ADVARSEL! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, opprustningsmundstykke, værktøj til at samle produktet, osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hård underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødabsorberende underlag. Vælg en åben plads (med mindst 2 meters afstand til forhindringer) for ikke at hæmme børnenes leg og for at garantere deres sikkerhed. Med andre ord, man skal vælg en plads i god afstand fra heg, garage, hus, svømmebassin, lavthængende grene, rør og elektriske ledninger. Før brug belæg produktets tilstand, f.eks. samlinger beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før der er repareret. Manglende overholdeelse af disse anvisninger kan medføre styr, tilpinning eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i enhold til vejledninger udgivet af det oprindelige legetøjs forhandler. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. ADVARSEL! Kun til privat brug. Bereget til indendørs eller udendørs brug. I vejr og i vinter-perioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed. ADVARSEL! Rutscherbanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Skade på vejforholdene (kraftig vind, regn, hagl, sne mv.) er ikke omfattet af fabrikantens garanti. Kontakt venligst dit forsikringsselskab med henblik på dækning af sådanne risici.

**SE**

• Använd inte rutschbanan nära en simbassäng. Risk för drunkning! Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten,osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Lekskak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kasvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placerar inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från eventuella hinder (minst två meter fritt från produkten) som inte stör funktionerna eller skadar säkerhetens som t.ex. staket, garage, hus, badbassäng, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skriva man fast säkerhetsanordningarna och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet väler eller andra skador. Under vintern får leksaken inte utsättas för stötar vilka kan medföra skada.

Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga leksaksdetaljistens. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. **VARNING!** Endast för hemmabruk. För inomhus eller utomhus bruk. Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för att bättre bevara produkterns färger. Rutschbanan skall placeras så att barnet inte bländas av solen Rengör regelbundet glidbanan med tvålvattnet för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Skada som orsakas av väder (starka vindar, storm, hagel, snö osv.) omfattas inte av tillverkarens garanti. Kontakta ditt försäkringsbolag för att skydda dig mot denna risk.

**CZ** •Älä käytä liukumäkeä lähellä uima-allasta. Hukkumisvaara! Tärkeät tiedot, jotka on säälyttettävä. Varoitus! Pakkauksen liityviin riskeihin poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäärät, Täyttyösutin, tuotteen kokoamistyökalut, jne.), poista kaikki materialit, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkii ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimittettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Tuotteet on pystytettävä tasaiselle ja vaaka-suoralle alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siilen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta. Valitse esteetön alue (vähintään 2 m tuotteesta), jolla leikkiminen ei häiritä muita, ja jolla ei ole turvaliitusta vaarantava aitoja, autotella, leijoja, uima-altaita, riippuvia oksia, putkia tai sähköjohdoja. arkista, säähönlisestä ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojauskset, muoviset ja/tai sähköosat. Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuselementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälineessä havaitaan jokin vika, välttää nä se käyttää vasta korjausken jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Talvelta leikkivälineeseen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittua. Kaikki muutokset, alkuperäisen leluun (esimerkki lisävarusteiden liittämisen) tulee tehdä alkuperäisen leluun myyjän antamien ohjeiden mukaan. Vialliset osat tullee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. VAROITUS! Ainoastaan kotikäytöön. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona. Huonolla säällä ja talvisseen aikaan on suositeltavaa säälyttää tuotetta suojaossa. Huomio! Liukurusta on asetettava sitten, ettei aurinko hääkaise lapsen silmiä. Puhdisti liukumäki usein saippuaviedellä staattisen sähkön vähentämiseksi. Valmistajan takuu ei kata sääolosuhteista (kova tuuli, myrsky, raejet, lumi jne.) aiheutuneita vaurioita. Ota yhteys vakuutusyhtiösi tämän riskin kattamiseksi.

**NO** •Ikke bruk sklien nær et svømmebasseng. Fare for drukning! Ta vare på disse viktige opplysningene. ADVARSEL! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verktoy for montering av produkt. m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på hårdt underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område som er fritt for hindringer, slik som gjører, garasjer, hus, svømmebasseng, hengende greiner, rør eller stromkabler (minimumsavstand 2 meter fra produktet) slik at lekefunksjonene ikke blir hemmet og sikkerheten kan opprettholdes. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes for feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinter perioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på en originalesle (for eksempel montering av tillbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale lekeprodusenten. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til innendørs og utendørs bruk. I dårleg vær eller etter om vinteren lønner det seg å sette varen i ly for å ivaretake fargene. ADVARSEL! Sklien må installeres slik at barnet ikke blender av solen. Tork regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektritet. Slik som på grunn av værforhold (sterk vind, stormer, hagl, snø, etc.) er ikke dekket av produsentens garanti. Ta kontakt med forsikringsselskapet for å ta denne risikoen med i betraktning.

**HU** •Ne használja a csúszkát úszómedence közelében. Fulladás-veszély! Fontos információk. Figyelmezhető! A csomagolányaggal (tartozékok, műanyag göngyölök, fűvészlepek, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsan el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékok csak felelős felnőtt rakhattyú áossza. FIGYELEMZETTES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntzártyagy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkedezz felnőtt kell széthontsa, hogy elkerülj az éles széleteket. A játszóegységét síma, visszszintes talajra kell szerelni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütéscsillapító burkolat alkalmazása szükséges. Az akadálymentes játékfunciók és a biztonság érdekében válasszon szabad területet (legalább 2 méter a termék körül), ahol nincs kerítés, garázs, épület, faágak, csatornák vagy elektromos vezetékek. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a fobbi részletek. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijávitása előtt. A rendelkezések áthágása lezuhanáshoz, feldöléshez vagy különböző tönkremenésekhez vezethet. A téli időszakban, ne okozzon vad rázkoést a játéknak, mert károsodásokat okozhat ennek. Az eredeti játék bármilyen módosítása (például, egy tartozék hozzáadása) csak a játék eredeti eladójával által biztosított utasítások szerint végezhető el, a hibás alkatrészeket a gyártó útmutatásai szerint kell kicseregni. FIGYELEMZETTES! Csak otthoni használatra! Beltéri vagy kültéri használatra szánya. Viharok vagy téli időszak idején a termék védett helyre való bevitelét tanácsoljuk, hogy a szín jobban megrözdjenek. FIGYELEMZETTES! A csúszdát úgy helyezze el, hogy a gyermeket ne viksitsa el a napsütés. Gyakran tiszta meg a csúszda teknójét szap-

panos vízzel, a sztatikus elektromosság csökkentéséért. Az időjárási viszonyok (erős szél, vihar, hó stb.) miatti sérvülésre nem vonatkozik a gyártó garanciája. Kérjük, lépjön kapcsolatba a biztosítójával, hogy számsátha vegyük ezt a kokáccat.

**CZ** •Nepoužívejte sklužavku v blízkosti bazénu. Nebezpečí utočit! Důležité pokyny k uschování. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (príslušenství, umělohmotné obaly, nafukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraněte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědně dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dítě hrát s hračkou bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupi (polohlední lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvýřily ostré hrany. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použijte podložku pro tlumení nárazů při používání na tvrdém povrchu, např. beton, asfalt. Vyberte volné místo bez překážek (min. 2 m kolem výrobku) tak, aby henní funkce nebylyomezovány a aby byla zajištěna bezpečnost, tzn. bez plotů, garáží, domů, bazénů, vísících větví, potrubí nebo elektrických kabelů. Na začátku každé hry zkонтrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby odstraněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebude opraven. Nedodržení instrukcí můžezpůsobit pád, prevrácení nebo různá další poškození. V zimním období chránit hračku proti prudkým úderům, které by ji mohly znehodnotit. Všechny zmeny originální hračky (např. doplnění príslušenství) musí být prováděny v souladu s pokyny výrobce. Poškozené součástky musí být vyměněny podle pokynov výrobce. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určeno k vnitřnímu nebo vnějšímu použití. V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlepší barvy. UPOZORNĚNÍ! Za upotrebu vět výtrešní pomeření a na otvorení. Pri lošo vreme a pre zimomužne umiestnenie výrobku na chránené miesto, aby sa zachovali čo najlepšie farby. Obratte se na vašeho pojistitele pro zajištění tohoto rizika.

**SK** •Nepoužívajte šmykačku v blízkosti bazéna. Hrozí nebezpečenstvo utopenia ! Dôležité pokyny na uschovanie. Pozor! Pre zamezenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelo-hmotné obaly, nafukovací nástavec, nástroje na zostavenie výrobku, atd.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte deťom hráť sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (polohlední lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnnej horizontálnej ploche. Použite podložku pre tlumenie nárazov pri používaní na tvrdom povrchu, napr. betón, asfalt. Vyberte volné miesto bez prekážok (min. 2 m okolo výrobku) tak, aby hrenie funkcie neboli obmedzované a aby bola zistená bezpečnosť, tzn. bez plotov, garáží, domov, bazénov, vísiacich větví, potrubia alebo elektrických káblov. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby odstraněte skrutky alebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavné časti. Ak zistíte chyb, nepoužívajte výrobok, pokiaľ nebudete opravený. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť pád, prevrátenie alebo rôzne ďalšie poškozenia. V zimnom období chrániť hračku pred prudkým úderom, ktoré by ju mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálnej hračky (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť uskutočnené v súlade s pokynmi predajcu hračky. Poškozené súčiastky musia byť vymenéne podľa pokynov výrobca. UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie. Určeno na vnútorné alebo vonkajšie použitie. V období zimného nečasu sa doporučuje umiestniť výrobok na chránené miesto, aby sa zachovali čo najlepšie farby. UPOZORNENIE! Umiestnite šmykačku tak, aby deti neoslohalo slnko. Dabajte na časté umytie ľísty mydlovou vodou, zabráňte tak vzniku statickej elektriny. Na poškodenia spôsobené klimatickými udalostami (síly vetrov, búrka, krupobití, sneh,...) sa nevztahuje záruka výrobca. Obráťte sa na vašho pojistiteľa pre zaistenie tohto rizika.

**PL** Nie używać zjeżdżalni obok basenu. Ryzyko utonięcia! Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeń związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompy, narzędzia do montażu wyrobu, itp....), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy instalować bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniściąć ostrzy krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej pozycji powierzchni. Nie należy instalować na twardej powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybierz miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkód (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłóci zabawy i nie spowoduje niebezpieczeństwa. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wiszące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokręcić lub umocować elementy zabezpieczające i główne części, jeżeli zaczodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzać w zabawkę w względzie na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnej zabawce (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta zabawki. Uszkodzone elementy należy wymieniać zgodnie z instrukcjami producenta. OSTRZEŻENIE! Wylacznie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz. W przypadku złych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszczeniu dla zapewnienia zachowania kolorów. Ostrzeżenie! Zjeżdżalnia powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było osłonięte przez słoneczne. Regularnie czyścić zjeżdżalnię wodą z płynem. Gwarancja producenta nie obejmuje szkód wynikających ze zdarzeń klimatycznych (sily wiatrów, burz, gazu, śnieg itp.). Aby zabezpieczyć się przed tego typu zagrożeniami, należy skontaktować się ze swoim ubiezczyźniem.

**BG** •Не използвайте пързалката близо до плувен басейн. Опасност от удавяне! Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасови фолии, тундук за надуване, инструменти за слободяване на продукта и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на реклами, изпращайте и доказателство за извършена покупка(касова бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да не се поставя върху търъд под, като бетон или битум: в противен случай трябва да се поставят омекояващи повърхности. Изберете място, без ограничения (най-малко 2 метра около продукта), така че функциите на играта да не бъдат възпрепятствани и безопасността да е гарантирана, без огради, гаражи, къщи, басейн, висящи клони, тръби или електрически кабели. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притигани или отново фиксиранi. Ако се установи дефект, изделието може да бъде попълвано наново, ако когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увредления. През зимата играчката не бива да бъде излагана на тежки удари, същата би могла да бъде повредена. Всичко изменение на оригиналната играчка (например добавяне на аксесоар) трябва да се извърши спълно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналната играчка. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени спълно инструкциите на производителя. ВНИМАНИЕ! За употреба само в домашни условия. Предвидено за употреба във вътрешни помещения и на открито. При лошо време и през зимата изделието трябва незабавно да се постави на склад и по-специално да се запази по-дълго цветовете. Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така, че слънцето да не блести в очите на детето. Пълзгатата на кнакона поклонена към сърдера/водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статическо електричество. Щетите в резултат на климатично събитие (силен вятър, буря, градушка, сняг...) не са обхванати от гарантията на производителя, обрънете се към застрахователя си, за да се включи този риск.

**RO** •Nu folosiți dispositivul lângă piscină. Pericol de înec! Păstrați aceste instrucțiuni importante. Atenție! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scuturi pentru asamblarea produsului, etc...), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Jucăria trebuie montată pe un loc sănătos și rezistent la îngheț. În zăpadă, se va îngheța și va fi blocată de către/șinele de apă. Alegeți o zonă fără nicio obstacolă (min. 2 m în jurul produsului), care să nu impiedice funcțiile de joacă și să nu afecteze siguranța, cum ar fi garduri, piscină, garaje, case, ramuri care atârnă, șieu sau cabluri electrice. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecarei sesiuni de joacă (asamblare, protecție, piese din plastic și/sau piezi electrice). Strângeți sau refixați elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. În timpul perioadei de iarnă, nu aplicați sociuri violente asupra jucăriei deoarece există riscul de deteriorare. Orice modificare adusă jucăriei originale (de exemplu adăugarea unui accesoriu) trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile furnizate de vânzătorul jucăriei originale. Componentele defectuoase trebuie înlocuite respectând instrucțiunile prevăzute de fabricant. AVERTISMENT! Nu mai pentru uz domestic. Destinat utilizării în interior sau în exterior. Se recomandă ca, în caz de vreme nefavorabilă sau în timpul iernii, să se păstreze produsul la adăpost pentru a se asigura o mai bună păstrare a cularilor acestuia. Atenție! Toboganul trebuie să fie poziționat încât copilul să nu fie orbit de soare. Curățați frecvent calea de alunecare cu apă și săpun pentru a limita energia electrică statică. Deteriorările survenite în urma unui eveniment climatic (vânt puternic, furtuni, grădină, zăpadă, ...) nu sunt acoperite de garanția fabricantului, vă rugăm să vă contactați asiguratorul pentru acoperirea acestui risc.

**GR** •Μη χρησιμοποιήσετε την τσουλήθρα κοντά σε παιδία. Κίνδυνος πνιγμού! Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφεύγουμεσ οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελόμενα, πλαστικά περιτυλίματα βαλτίδων φουσκωμάτων, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος κτλ.) απομακρύνετε άλλα τη διάστημα που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να ενσυμβάλει στην απόδειξη της ηλιοφάσματος. Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από την ηλιοφάσματος και να είναι εξασφαλισμένη η ασφάλεια του - φράκτες, γκαράζ, σπίτια, πάσινα, κλαδιά που κρέμονται, σωλήνες ή ηλεκτρικά καλώδια. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Συνασφίξτε ή ζανασφίξτε την παρελόμενη στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειάζεται. Αν διαπιστώσετε έλλαττωμα, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθωθείσε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση. Αποδομήστε την παρελόμενη σήμερα. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βίαια το παιχνίδι διότι υπάρχουν κίνδυνοι ζημιών. Κατά τη χειμερινή περίοδο, οποιαδήποτε τροποποίηση του παιχνιδιού να του κάνετε είναι προσανατολισμένη στην παρελόμενη στοιχεία ασφαλείας.

η πρόσθεση κάποιου αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρωτεύοντα πωλητή του παιχνιδιού. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικακή χρήση. Προορίζεται για χρήση μόνο ή έως. Σε περίπτωση κακοκαριάς ή το χειριά, για να προφύλαξτε κυριών τα χρώματα, συνιστάται να το βάσετε μέσα. Προσοχή! Η τουσιλήθρα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε το παιδί να μην θαμπώνεται από τον ήλιο. Καθαρίζετε συχνά το αυλάκι ολόθρομος με σαπονούνδα για να αποτρέψετε το στατικό πλεκτρισμό. Οι ζημιές που οφείλονται σε κλιματολογικά φαινόμενα (νοντάνος αένεμος, καταγιάδα, χαλάζι, χιόνι...) δεν καλύπτονται από την εγγύηση του κατασκευαστή. Απευθύνεθείτε στον ασφαλιστή σας για ανάληψη αυτού του κινδύνου.

**SI** •Ne uporabljajte tobogana blizu bazena. Nevarnost utopitve! Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji, ustnik za naflovanje, orodje za montažo izdelka itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrajo naj sestavljati odgovorna odrasla oseba. OPORIZILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ima funkcijo blazilka. Izberite območje, kjer ni ovir (najmanj 2 m od izdelka), ki bi vplivale na delovanje izdelka, in kjer je zagotovljena varnost, npr. izdelka na primer ne uporabljajte brez ograje, v garaži, hiši, na bazenu, pod vejami, cevimi ali električnimi kabli. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrjdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izvade padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koli izboljšava originalne igrače (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalne igrače. Poškodovanje dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. OPORIZILO! Samo za domačo uporabo. Namenjenzo za uporabo na prostem ali v notranjih zaprtih prostorih. Pripomočamo, da izdelek v primeru slabega vremena in pozimi shranite v notranje zaprite prostore. Na ta način boste zagotovili daljši WARNINGtovarnost barv. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da sonce otroku ne bo sijalo v oči in ga ne bo moglo zaslepiti. Drsno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Garancija proizvajalca ne kriva poškodb zaradi vremenskih vplivov (močan veter, nevihta, toča, sneg ...). Glede teh tveganj se, prosimo, obrnite na svojega zavarovalnega agenta.

**HR** -Ne koristite tobogan u blizini bazena. Opasnost od utapanja! Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlinčica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igrače. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrdne površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. Odaberite područje bez prepreka (najmanje 2 m od proizvoda) tako da ne utječu na funkciju igranja i ne naruše sigurnost, kao što su ograde, garaže, kuće, baze, grane koje vise, cijevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. Ukoliko primijetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Ne- postavljanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete oštetići. Sve izmjene na originalnoj igrački (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenim uz originalnu igračku. Neispravni dijelovi se moraju zamjeniti isporučeno uputama proizvođača. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno je za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru. Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u utarnje zatvorene prostore. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. Pažnja! Tobogan mora biti postavljen tako da sunce ne zaslijepuje dijete. Ploču za sruštanje redovito čistite s vodom i blagim deterdzentom, kako biste sprječili nastanak statične električne. Jamstvo proizvođača ne pokriva oštećenja nastala uslijed vremenskih nepogoda (jaki vjetrovni oluje, tuča, snijeg, itd.). Kako biste uzelii u obzir ovaj rizik, obratite se svom osiguravatelju.

**TR** •Yüzme havuzunun kenarındaki kaydırığı kullanmayın. Boğulma tehlikesi Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ile İşme başlığı, üründen montaj araçları vb.) tehlileri önlemek için, oyuncaga ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkinin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekiyor. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından kırılmalıdır. Ürün, düz ve yatıştırın üzerine kırılmalıdır. Bir darbde azaltıcı dosemeye yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kumrayın. Oyun fonksiyonlarının engellenmemesi ve emniyetin sağlanması için, çevresi duvarla kapalı olmayan, herhangi bir engelle karşılaşılacak alıcı bir alan seçin (ürününin çevresinde en az 2 metreklik alan), garaj veya

ev içinde kullanmayın, havuzlardan, sarkan dallardan, kanalizasyon veya elektrik kablolardan uzak durun. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkılaştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkılaştırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlara uyulmaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kiş döneminde, oyuncuğu hızla çarpmayan, zarar görebilir. Oyuncağı üzerinde yapılan değişiklikler (örn., aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak perakende satıcıları tarafından verilen talimatlara uygun olmalıdır. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak değiştirilmeleri gerekmektedir. **UYARI!** Sadece ev içi kulanımlar için. İç mekanda veya dış mekanda kullanım için tasarılmamıştır. Köüt havalarда veya kişilarında renklenmelerin daha uzun süre korunması için ürünün iç mekanda muhafaza edilmesi tavsiye edilir. Dikkat! Kaydırık çocuğun gözünden güneş ışıkları şeklinde konularındırılmışlardır. Statik elektriki sınırlırmak için kaydırıldığı sık sık sabunu suyla yıkayın. İklim koşullarına bağlı hasarlar (kuvvetli rüzgar, firtına, dolu, kar, ...) imalatçının garantiisi dışındadır. Bu riskler için lütfen sigorta şirketinize başvurun.

**RU** •Не пользуйтесь этим устройством вблизи бассейна. Опасность утонуть! Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнурсы, пластикающая пленка , насадка для накачивания, инструменты для сборки устройства и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона ала асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите свободное место (минимум 2 метра вокруг изделия) таким образом, чтобы элементы игры не мешали и была обеспечена безопасность: вдали от заборов, гаражей, домов, бассейнов, висящих ветвей, труб и линий электропередач. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игрушке. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. ВНИМАНИЕ! Только для использования в быту. Для использования внутри и вне помещения. В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку. Внимание! Горку необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не сплюнил глаза ребенку. Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Ущерб, причиненный в результате стихийных бедствий (ураган, буря, град, метель и т.д.), не покрывается гарантией изготовителя; просим обращаться к вашему страховщику для учета таких рисков.

**ІА** -Не користуйтесь цим пристрієм поруч з басейном. Небезпека потонути! Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плявка) Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту, тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнання різкіх країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Не встановлюйте на твердій поверхні, такій як бетон або асфальт, без накладення поштовхопоглинючого покриття. Виберіть вільну ділянку (відстань до виробу мін. 2 м), бо різні споруди наприклад, огорожа, гарах, будинок, плавальний басейн, трубопроводи або електричні дроти можуть порушити функціонування і пошкодити захист приладу. На початку кожної гри перевірійте стан виробу (зірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлено несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не підійдите іграшку сильними ударами щодо уникнити її поломки. Будь-які зміни в оригінальній іграшці (наприклад, додавання аксесуарів) повинні виконуватися відповідно до інструкції продавця до даної іграшки. Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання. Тримайте продукт в прямійенні, в погану погоду та нан протяг зими, аби запобігти втраті кольору. Увага! Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не спілювало ѹди дитини. Часто чисті слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напругі. Пошкодження, спричинені природними явищами (сильний вітер, штурм, град, сніг тощо), не покриваються гарантією виробника, звертайтеся до своєї страхової компанії, щоб врахувати цей ризик.

**EE**) Ärge kasutage liumäge ujumisbasseini lähehuses. Uppumi-soft! Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoitatu! Pakendiga (kinnitused, plastist pakkematerjalid, täpsuhinuse otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastavata täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kungi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. Kaebustele tuleb lisada osttöötav dokument (kvüritung). Teravate ääre vältimeesk peab täiskasvanu eemaldama osadevalhised plastikust või metallist ühendused. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Mitte paigaldada kõvale pinnale, nt. betoonile või alustal, ilma lõike summutava pinnakattena. Valige takistustevaba ala (vähemalt 2 m mootest), kus ei ole mängimist segavaid ja ohtlikke objekte, nt. aid, ujumisbassein, garaažid, majad, rippuvad oksad, torud või elektrijuhtmed. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitseid, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne igu mängukorda Vajadusel pingutage või keerake turvaelementid ja põhiosad kindl. Defekti avastamisel ärge kasutage toodet kuni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümbermine mist või muud lagunenist. Talveperioodil vältige lõöke tootele, sest see võib mänguasja vigastada. Kõik algse toote kohandused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt mänguasja algse edasimüüja edastatud juhistele. Defektsed osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise, kui välisingimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitame hoistustada toodet sisetetingimustes, et tagada värvide pikemaajalisem püsivus. HOIATUS! Liumagi tuleb paigutada nii, et pâike ei pimesta last. Statilaise elektri esinemise vähendamiseks puustage liumäge sageli. Tootja ei kata ilmastikutingimustest tingitud kahjustusi (tugev tuul, torn, rahe, lumi jne). Selle riski korral võtke ühendust oma kindlustusseltsiga.

**Lt** -Nenaudoti rogučių šalia baseino. Skendimo pavoju. Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesio! Kad išvengtumėte pavojų, susijusiu su pakuoete (priedais, plastiko plėvelė, prižiūrimo antgalui, produkto montavimo įrankiais ir pan.), būtina išsaugoti visus elementus, kurie nėra žaislo sudėtinė dalis. Žaislą turi sumontuoti atskingas suaugus asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žiaisti bei suaugusioje priežiūros. Reikiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo įrankiu iškarpyti dalį jungties, kad nelikyt ašturių krastų. Produktą reikia įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Nejrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto; kitu atveju būtina naudoti amortizuojančius paviršius. Pasirinkti vieta, kuriuoje nėra kliucių (mažiausiai 2 metrus aplink produkta), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žiaisti neklindant tvorą, baseiną, garažą, namų, medžių šakų, vamzdžių ar elektros kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būkly (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektinės dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritrinkite apsauginius elementus ir pagrindines dalis. Aptiktas defectą produkto nenaudotis, kol jis nebūs pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtintą ar įvairius apgadinimus. Žiemos metu produkto negalima smarkiai tankinti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus žaislo pakeitimus (pvz., prieš uždėjimas) reikia atlikti laikantis originalaus žaislo pardavėjo pateiktų instrukcijų. Sugedusias dalias reikia pakeisti laikantis gamintojo nurodymų. DĖMESIO! Skirtas tik būtiniam nudažimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produkto spalvos ilgai išliktų nepakitusios, daraganot oru ar žiemą rekomenduojama laikyti pastogeje. Dėmesio! Rogutės turi būti pastatytos taip, kad vaiko neįranktų Saulė. Dažnai yra vilčiuozylė maulinų vandeniu, kad sumažėtų statinio elektros krūvis. Gamintojas nepadengia žalos, patirtos dėl oro sąlygų (stiprus vėjė, audros, krušos, sniego ir pan.). Dėl šios rizikos kreipkitės į savo draudimo kompaniją.

•Neuzstādīt slīdkalnu netālu no baseina. Noslikāšanas risks. Svarīga informācija saglabāšanai.Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamajiem ar iepakojumu saistīkiem riskiem (skavas, plastikā plēve, uzpūšanas uzbūvus, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), nonemt nos vitu, kas nav rotāļīetas sastāvdāļa. Rotāļietu jāmontē atbildīgajam pieaugašajam UZMANĪBU! Neļaut bēriņam spēlēties bez pieaugašo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkuma apstiprinošs dokumenti (kases čeks). Dalu atvienošanu veic pieaugašais ar attiecīgo instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmanto amortizējošas virsmas. Izmanto brīvu laukumu (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai neretraucītu spēles funkcionālitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādītā laukumā bez vārtiņiem, izvairoties no garāžu, māju, baseinu, nokarenu zaru, kanalizācijas vai elektrebas vadu tuvumā. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojums vietais aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdāļas). Nepieciešamības gadījumā pievilk tai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms noviiks remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, sasvēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā, nesist asai pa rotāļietu, lai izvairītos no bojājumiem. Jebkuras izmaiņas, kas veiktas ar sākotnējo rotāļietu (piemēram, kāda aksēns pārveidošanā), veicamas saskaņā ar izplatītāja sniegtajam instrukcijam. Bojātas daļas jāaizveido, atbilstoši ražotājam instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienigi gīmenes lokā. Paredzēts izmantošanai iekšķelpās vai arā. Sliktos laikus apstākļos vai ziemas periodā, lai saglabātu krāsu, ieteicams uzglabāt telpās. Uzmanību! Slīdkalniņš jāuzstādā tādā veidā, lai saule neverātu bērnam apžilbināt acis. Regulāri tīrīt sliedē ar ūdeni, lai izvairītos no statiskās elektrebas. Ražotāja garantija neatteicas uz tādu kaitējumu, kas radīs dabas stihiju dēļ (vētra, pērkona negaisis, krusa, sniegs u. tml.). Saziņieties ar apdrošināšanas sabiedrību, lai noskaidrotu, vai šis risks ir nemērs vēral.

لا تستخدم الزلاجة بالقرب من حمام السباحة. هناك خطر الغرق! التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.  
تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتجليف (المحتقفات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة للفتح، أدوات لفتح المنتج) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب أن يقدّم بتجمّع هذه اللعبه شخص بالغ مسؤول  
تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ. يجب عدم استعمال هذا المسبوك قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراعاة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء ( إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة، مثل الحرسانة أو القبر بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنّة ومخدّمة للصدامات.

اختر منطقة خالية تماماً من أي عيوب (2 متراً على الأقل من المنتج) والتي لا تتعارض مع وظائف التقب ولا تضر بالأرض، مثل الأنجام، أو المازل، أو حمام السباحة، أو الفروع المعلقة، أو الأنابيب، أو الأسلاك الكهربائية.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجمييع، وأو (الحماية، وأو الأجزاء البلاستيكية، وأو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالارشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

أثناء موسم الشتاء لا تجعلي لعبتك تختنق حتى لا تلحق بهاضرر.

يجب أن تنفي أي تعديل يتم إجراؤه في اللعبة الأصلية (مثل إضافة ملح).

على سبيل المثال مع التعليمات المقدمة من قبل مورّع التجربة الأصلي للعبة يجب استبدال الأجزاء التي يصيبها عطب وفقاً لتعليمات المصنّع.

مخصص للاستعمال العائلي

## معد للإستعمال في الداخل أو الخارج

في حالات تقلب الطقس أو خلال فترات الشتاء، ينصح إدخال المنتج في مأمن للحفاظ على لوانه.

تنبيه! يجب تركيز المزلاجة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانهيار بأشعة الشمس.

نظف بانتظام السباحة بالماء والصابون حتى تقتل من بقايا الكهرباء.

الأضرار الناجمة عن حادثة منادية (ريح قوي، عاصفة، برد، ثلج، ...) لا يعطيها ضمان الشركة المصنعة، الرجاء

الاتصال بوكيل تأميناتك لكي يتمأخذ هذا الخطر بعين الاعتبار.

## Site internet SAV France : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)

### Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME: \_\_\_\_\_

PRENOM / SURNAME: \_\_\_\_\_

RUE / STREET: \_\_\_\_\_

VILLE / TOWN: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL / POSTAL CODE: \_\_\_\_\_

PAYS / COUNTRY: \_\_\_\_\_

N° TEL: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

**Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo:**

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo .....

**Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto:**

Réf.: AAP2055A

Colors:

### SMOBY TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - [www.smoby.com](http://www.smoby.com)

SMIBA-DICKIE NORDIC AS  
Nygårdsvien 79  
3221 Sandefjord, Norway.

SMIBA DICKIE FINLAND OY  
Sinkkulantie 3 18  
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.  
Moekraansesteenweg 383C,  
8511 Aalbeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL  
Bld. 100 Business Center  
505, Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1  
013694 - Bucuresti, Romania.

SMIBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS  
Moscow, Novatorov 1.  
117393, Russia.

SMIBA TOYS UKRAINE Ltd.  
42 Chervonotkatska street  
Kyiv 02660, Ukraine.

SMIBA TOYS INDIA Pvt Ltd.  
808, Windfall, Sahar Plaza Complex  
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)  
Mumbai 400059, India.

SMIBA TOYS HONG KONG Limited  
20/F, Prudential Tower, The Gateway,  
Harbour City, 21 Canton Rd,  
TST, Kowloon, Hong Kong.

SMIBA TOYS MIDDLE EAST FZCO  
P.O. Box 61106

Jebel Ali Free Zone, South Zone 5  
PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR  
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOPY CHILE - LATAM & MEXICO  
Los Militares 5858, Oficina 1402  
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP  
AIPL Warehouse Complex, vchastok 1,  
poselok Almerek, Guldalinsky rural district  
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.

Adventure car

N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:   
Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....

Smoby

For UK enquiries only pour Anglaisse uniquement  
If you need any assistance, help or spare parts for this product,  
please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG  
tél: 01274765030  
fax: 01274765031  
care@smobytoys.co.uk

